



Tisková zpráva ze dne 2. dubna 2013

Autorka textu: Magdalena Zronková, ICM Český Krumlov

Skupina dětí z Českokrumlovska nahlédla do zákulisí filmové tvorby v Maďarsku



V minulém týdnu, od **25. do 29. března 2013**, se skupinka čtyř dětí z Českokrumlovska zúčastnila filmového workshopu v maďarské Budapešti.

Filmová dílna pro děti a mládež z dětských domovů a pěstounských rodin nesla název „*Inside and outside workshop for children living outside of their family*” a vznikla jako součást mezinárodního filmového festivalu „*Kid's eye – Dětské oči*”, který pořádá maďarská organizace The Kid's Eye Art Association.

Českou skupinku složenou ze čtyř dětí (13 do 15 let) a jedné vedoucí vyslalo Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov (CPDM, o.p.s.). Filmové tvorby se dále zúčastnily skupiny z ostatních zemí tzv. Visegrádské čtyřky – Maďarska (Budapešť), Polska (Lodž) a Slovenska (Velké Kapušany).

Program workshopu byl opravdu velmi nabitý. V pondělí postupně dorazily na místo konání (dětský domov) všechny účastnické skupiny. Český tým cestoval z Českého Krumlova autem do Lince, odkud odjížděl v 10:00 hodin přímým vlakovým spojem do Budapešti.



Cesta vlakem z Lince do Budapešti



Úterní psaní scénáře ve skupinkách

Pondělní odpolední program zahájil hlavní organizátor akce Nándor Grosch přivítáním a interaktivními hrami, které umožnily všem příchozím lépe se poznat. Vzhledem k tomu, že celý workshop byl veden v maďarštině, byla největším „oříškem“ pro českou a polskou skupinu počáteční jazyková bariéra. Každá z těchto skupin musela mít svého pomocníka, který vše překládal do angličtiny.

Po večeri čekal českou, slovenskou a polskou skupinu odchod na kilometr vzdálený hostel, kde se účastníci ubytovali a odpočinuli po dlouhé cestě.



Účastnické skupiny - žlutí=Slováci, modří=Češi, bílí a zelení=Maďaři, červení=Poláci



V úterý program pokračoval „ice-breakovými hrami“ a dramatickým workshopem. Po obědě následovalo psaní scénáře po národnostních skupinkách.

Další den byl pro děti velmi zábavný a jistě záživnější, protože je čekalo samotné natáčení příběhu dle připraveného scénáře. Vzhledem k tomu, že počasí příliš neprálo, muselo se točit nakonec v prostorách dětského domova. Celé dopoledne probíhaly herecké a kostýmové zkoušky a po obědě na každou skupinu čekal režisér Csaba Bollók, který jednotlivé snímky profesionálně natočil. Zde si mohli účastníci vyzkoušet práci s kamerou, vedení interview apod.

Ve čtvrtek týmy pracovaly na natočených filmech - digitalizace, střih, úprava hudby, příprava titulků apod. Výsledkem pětidenního workshopu

byl krátký film, který s pomocí odborníků a studentů z budapeštské filmové fakulty natočily všechny účastnické skupiny. Jednotlivé filmy pak mohli účastníci shlédnout na slavnostním galavečeru, poté následovala večerní procházka Budapeští.



Česká skupina při práci s maďarskými pomocníky – studentem filmové školy a polsko- českým překladatelem

Více informací o filmovém workshopu a festivalu „Dětské oči“
(Kid's Eye Film Festival)

lze získat na webové stránce festivalu

www.gyerekszemfilmfesztival.hu

nebo na stránkách CPDM, o.p.s.

www.cpdm.cz

Projekt byl podpořen z Visegrádského fondu.

© 2013 CPDM, o.p.s. - ICM Český Krumlov – informační servis



CPDM, o.p.s. Český Krumlov je zakládajícím členem
Asociace pro podporu rozvoje Informačních center pro mládež v České republice



www.icmcr.cz